

## Pablo lelpox carta Galacia tuajnupijiwliajwa

*Pablo lelpox carta Galacia tuajnupijiwliajwa,  
Jesús pejwuajan naexasitiliajwa*

<sup>1</sup> Xan, Pablo, Jesucristo namakafit apóstolliajwan potuajnucha jiw naewuajnalialajwan japon pejwuajan. Jesús tup wut, pax Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Do jawut, Dios xan namakafitbej apóstolliajwan. Jiw nato'a-el. Japi jiw xan namakafis-el naewuajnalialajwan Jesús pejwuajan. <sup>2</sup> Lelx ampox carta xamal, Jesús pejwuajan naexasitampimliajwa, Galacia tuajnupijiwamliajwa. Puexa xanxotpi, naexasiti Jesús pejwuajan, japi, xan suapich, saludos xato'a xamalliajwa. <sup>3</sup> Xan kawuajnax waj-ax Dios, wajpaklon Jesucristobel, xamal kajachawaesliajwapi, chiekal duilaliajwam, asew jiw suapich. <sup>4</sup> Waj-ax Dios, japon to'a Jesucristo pajut natapaelialajwa asajiw boesaliajwas, nakwemosliajwa xatis babijaxan isaspoxanliajwa. Samata, Dios nakkajachawaesaxael Jesús pijaxtat babijaxan isasamat, me-ama asew jiw babijaxan isful ampamatkoiyantat, jachisamat xatis. <sup>5</sup> Samata, xatis pomatkoicha jumchiyaxaes Diosliajwa: “¡Xam xabich pachaemam!” — chiyaxaes. ¡Jasox nej ja-aeche' Diosliajwa!

*Kaes asawuajan ajilpox, me-ama Jesús  
pejwuajan Dios jiw bu'welialajwa*

**6** Dios xamal nejxasink xot, tadat bu'welijawa. Samata, xamal naexasitam Jesús pejwuajan. Do jawux, piacha-el wut, wultaenx xamal kofasiampox naexasitampox Jesús pejwuajan. Samata, amwutjel xan xabich nejchaxoelx xamalliajwa, asawuajan asbuuan jumch naexasisasiam xot. **7** Diachwuajnakolax xan jum-an. Jiw chiekal naexasit wut Jesús pejwuajan, ja-aech wut, Dios bu'weyaxaesi. Kaes asawuajan ajil, me-ama japawuajan Dios bu'welijawa jiw. Asew jiw pat xamalxot naewuajnalajwa asawuajan, xamal naexasisfula-elaliajwam majt xan naewuajnaxpox, kaenejchaxoelaxa-elaliajwam, xanal suapich. Japi jiw asaxantat xaliaxasiapi chimiawuajan, Jesús pejwuajan, Jesús ipoxanliajwa. **8** Xanal naewuajnax chimiawuajan, Jesús pejwuajan. Japawuajan naexasitam wut, Dios xamal bu'weyaxael. Xanal xaliaxaxinil Jesús pejwuajan. Kaen ángel pask wut, japonbej xaliaxaxil japawuajan. Asew jifbej japawuajan xaliaxaxil. Asan aton asawuajan naewuajan wut, Jesús pejwuajanaelpox, japon aton Dios xabich kastikaxaes pomatkoicha infiernoxotdik. **9** Majt jum-anpox pejme xamal jumchiyaxaelen. Xamalxot asan aton naewuajan wut asawuajan, Cristo pejwuajna-el wut, xamal majt naexasitamwuajna-el wut, ¡Dios xabich kastikaxaes japon aton pomatkoicha infiernoxotdik!

**10** Jiw naewuajnax wut Jesús pejwuajan, naewuajna-enil jiw asbuuan jumch nejchachaemlaliajwa xanliajwa. Xan naewuajnax japawuajan Dios nejchachaemlaliajwa xanliajwa.

Naewhajnaxaelen wt asawhajan, Cristo pejwhajna-elpox jiwlkal nejchachaemlaliajwa xanliajwa, jachiyaxaelen wt, kaes Cristo pamaknaxinil.

### *Pablo Dios makafichpox apóstolliajwa*

<sup>11</sup> Takoew, xan nejxasinkax xamal chiekal matabijalajwam, Dios bu'weyaxaelpox Jesús pejwhajan naexasiti. Xan jiw naewhajnaxpox, Jesús pejwhajan, japawhajan jiw pajut faena-el. <sup>12</sup> Jesucristo pejwhajan majt chinax kaen aton nachapae-el xan matabijsliajwan. Jesucristo xan natapaei matabijsliajwan japon pejwhajan.

<sup>13</sup> Xamal nawhultaenam, ma-an xan majt naexasitx wt Moisés chajia lelpox. Me-ama asew judíos, xanbej ja-an. Xamal nawhultaenam, ma-an xan, chakinanhamtax wt Jesús pejwhajan naexasiti, jaelaliajwan wt. Japi jiw chinax beltae-enil. Ja-an xan japi jiw chiekal toesliajwanlach. <sup>14</sup> Moisés chajia lelpox naexasitx wt, xan xabich kaes pejme xentax japoxtiajwa. Me-ama asew judíos, kaewhatje najhpati'taxpi, xan jachi-enil. Xan, me-ama tajwhajnapijiw, ja-an japoxtiajwa. <sup>15</sup> Xan nalaels-enil wttfk, Dios nabeltaen xot, namakafit japon pijax bichax nabichliajwan. <sup>16</sup> Samata, baxael, Dios pijaxtat chiekal matabijtax Jesús, Dios paxhalanpon, xan naewhajnalialajwan japon pejwhajan judíos-elpi, japibej Dios bu'weliahwas. Jesús pejwhajan matabijtax wt, xan fulae-enilde chinax kaen aton poxade whajnachaemsliajwan. Jumchi-enil: “¿Machiyaxaelenkat xan?” —chienil. <sup>17</sup> Fulae-enilbej Jerusalén paklowax poxade taeliajwan apóstoles whajnachaemsliajwan.

Japi matxoela-apóstolespi, xan apóstola-enil wütfük. Xanlax fülaechx Arabia tüajnu poxade. Do jawux, Arabia tüajnuoxotx wü, baxael, Damasco paklowaxxot nawia'nax.

<sup>18</sup> Nawia'nax wü, xan dukx tres waechan Damasco paklowaxxot. Do jawux, xan fülaechx Jerusalén paklowax poxade Pedro taelajwan, japon apóstolpon, xan matabijsliajwan. Japonxotx kolesemana. <sup>19</sup> Jerusalén paklowaxxot kaes asew apóstoles tae-enil. Kaen Santiago taenx, japon wajpaklon Jesús pakoewan. <sup>20</sup> Xan lelxpox Dios chiekal matabijt, diachwuajnakolapox.

<sup>21</sup> Do baxael, Jerusalén paklowaxxot chijian wü, fülaechx Siria tüajnu poxade, Cilicia tüajnu poxadebej. <sup>22</sup> Japamatkoitat Judea tüajnupijiw, Jesús pejwüajan naexasiti, japi xan chiekal namatabija-elfüki. <sup>23</sup> Judea tüajnupijiw jümtaen asew jiw jüm-aechpox xanliajwa: “Pablo, japon majt nakchakinanüamt xabich naktoesliajwa, Jesús pejwüajan naexasich xot, amwüjtjel japonbej Jesús pejwüajan naexasit. Japon asew jiw naewüajnafülbey Jesús pejwüajan japi jiw naexasisliajwa japawüajan” —aech japi jiw xanliajwa. <sup>24</sup> Samata, Judea tüajnupijiw, naexasiti Jesús pejwüajan, japi Dios kawüajan wü xanliajwa, jüm-aechi: “Dios, ¡xam xabich mamnikam! ¡Xam nijaxtat Pablo naexasit naxülan Jesús pejwüajan!” —aechi, Dios kawüajan wü xanliajwa.

## 2

*Asew, apóstoles, chiekal bu'külápox Pablo*

<sup>1</sup> Catorce waechanwax, xan pejme kaxa fülaechx Jerusalén paklowax poxade. Jawat xan fülaechx, Bernabé s̄apich. Bu'folxbej Tito.

<sup>2</sup> Xan fülaechx Jerusalén paklowax poxade, Dios nato'a xot. Jerusalén paklowax patx wut, natameja Jesús pejw̄aján naexasiti, japi paklochow. Do jawat, paklochow chiekal chanaekab̄anax judíos-elpi naew̄ajnaxpox. Xan ja-an paklochow jumchisamata xanliajwa: “Pablo naew̄ajanpox, chimiaw̄aján, Jesús pejw̄aján, judíos-elpi naexasisliajwa, japoñ chiekal pachaema-el” —chisamata paklochow xanliajwa.

<sup>3</sup> Paklochow jumtaen wut judíos-elpi naew̄ajnaxpox, japi paklochow xabich nejchachaemil. Tito, tajnachalanpon, japon judíos-ataona-el. Pe paklochow jumchi-esal japonliajwa: “¡Titobej nej circuncidas Dios pejmarkaxliajwa, chiekal naexasisliajwa Moisés chajia lelpox!” —chi-esal Titoliajwa.

<sup>4</sup> Asew judíosxot, me-ama Jesús pejw̄aján naexasit wut, ja-aechi. Japi xanalxot pat asb̄an jumch naewesliajwa, natasalaliajwabejpi, chiekal naexasis-enil xot puexa Moisés chajia lelpox, xanal amwutjel chiekal naexasitx xot Jesús pejw̄aján. Japi jiw xanal nato'a pejme naexasisliajwan puexa Moisés chajia lelpox.

<sup>5</sup> Japi xanal nato'apox naexasis-enil. Samata, xanal to'a-enil xamal naexasisliajwam Moisés chajia lelpox. Xamallis chimiaw̄aján, Jesús pejw̄aján, naexasitam pejme pachaemaliajwam Diosliajwa. Japaw̄aján diach chiekal w̄ajnakolax. Samata, xanal nejxasinka-enil japaw̄aján xaliasliajwan.

<sup>6</sup> Jesús pejw̄aján naexasiti, paklochow,

chapaeix wat xan naewajnapoxan judíos-  
elpiliajwa, japi paklochow xan najmchi-  
el: “Japi jiw naewajnanam wut Jesús  
pejwajan, xam wewe'pfk kaes asax japi  
chiekal naewajnalialajwam” —nachi-el  
paklochow. Xan nejchaxoela-enil paklochow  
nejchaxoelpoxanliajwa, puexa xatis chiekal  
najups xot Diosliajwa.<sup>7</sup> Japi paklochow nakaewa  
najm-aech xanliajwa: “Diachwajnakolax Pablo  
Dios to'as naewajnalialajwa judíos-elpi, Dios  
bu'welijwasbej japi jiw. Me-ama Pedro Dios to'as  
naewajnalialajwapon judíos, jatisbej Pablo” —  
aech paklochow nakaewa xanliajwa.<sup>8</sup> Pedro Dios  
makafich apóstolliajwa, japon naewajnalialajwa  
judíos. Xanbej Dios namakafit apóstolliajwan  
naewajnalialajwan judíos-elpi.

<sup>9</sup> Samata, Santiago, Pedro sapich, Juanbej,  
japi paklochow Jerusalén paklowaxxot  
naexasitpiliajwa Jesús pejwajan, japi pajut  
chiekal matabija Dios xan namakafitpox  
naewajnalialajwan judíos-elpi. Samata, japi  
xanal chiekal nakijacha, kaenejchaxoelax  
xoti, xan, Bernabé sapich, naewajnalialajwan  
judíos-elpi Jesús pejwajan. Santiago, Pedro  
sapich, Juanbej, japilax naewajnaxael  
judíoskal Jesús pejwajan. <sup>10</sup> Japi paklochow  
asbun nato'a xanal nejkiowasamatan  
kijila kajachawaesflaxpox. Pelis xanal  
kajachawaesflax kijila.

### *Pablo lotpox Pedro Antioquía paklowaxxot*

<sup>11</sup> Pedro Antioquía paklowaxxot wat, xan jiw  
pejwajnalel japon chiekal jm-an, is xoton isax-

ilpox. <sup>12</sup> Pedro majt naxael, judíos-elpi s̄apich, koft xoton wajw̄ajnapijiw fiatpox. Samata, Pedro nejmach jixaelpo, judíos-elpi s̄apich, japi naexasiti Jesús pejw̄ajan. Pe Santiago pejjiw pasax taen w̄ton Antioquía paklowaxxot, Pedro japi w̄ajna nakolt judíos-elpixot. Nakoftbejpon, japi s̄apich, naxaelpox. Ja-aech Pedro, pejlewla xot Santiago pejjiwliajwa. Santiago pejjiw j̄um-aech: “¡Judíos-elpi, naexasiti Jesús pejw̄ajan, japi nej circuncidas, me-ama xatis judíos, jachiliajwa!” —aech Santiago pejjiw. <sup>13</sup> Asew judíos, naexasiti Jesús pejw̄ajan, Pedro nakolsax taen w̄ut, japibej nakola judíos-elpi pejbaxot. Bernabéej nakolt jaxot. <sup>14</sup> Xan japi taenx w̄ut naexasis-elpox Jesús pejw̄ajan to'apox, jaw̄ut xan puexa jiw pejw̄ajnalel, j̄um-an chiekal Pedroliajwa: “Xam Pedro, diachw̄ajnakolax chiekal judíos-atonam. Pe xam, judíos-atona-emil w̄ut, ja-am. Ja-am w̄ut, ¿ma-aech xotkat to'asiam judíos-elpi duilaliajwa, me-ama xatis judíos?” —an Pedroliajwa.

*Judíos, judíos-elpibej, naexasit w̄ut Jesús pejw̄ajan, japi Dios b̄u'weyaxaespox*

<sup>15</sup> Xanal diachw̄ajnakolax judíosjwan, tajaxjiw judíosjiw xot. Samata, xanal chiekal matabijax Moisés chajia lelpox. Me-ama judíos-elpi, matabija-el Moisés chajia lelpox, xanal judíosnanpin jachi-enil japoxliajwa. <sup>16</sup> Xanal chiekal matabijax, Moisés chajia lelpox chiekal naexasisaxinil chiekal pachaemaliajwan Diosliajwa. Pelax Jesucristo pejw̄ajan naexasitx w̄ut, ja-an w̄ut, chiekal b̄u'w̄ajanjilaxaelen Diosliajwa. Samata, xanal naexasitx Jesucristo

pejwuajan Dios nabu'welijajwa. Samata, xanal bu'wuajanjinil Diosliajwa. Bu'wuajanjila-enil Diosliajwa, naexasitx xot Moisés chajia lelpox. Chinax kaen aton puexa chiekal naexasisaxil Moisés chajia lelpox bu'wuajanjilaliajwa Diosliajwa.

<sup>17</sup> Amwutjel xanal Jesucristo pejwuajan naexasitx Dios nabu'welijajwa. Ja-an wut, asew judíos najumchiyaxael xanalliajwa: “Xamal babijaxan isam, kaes naexasis-emil xot Moisés chajia lelpox” —chiyaxaeli xanalliajwa. Xanal Jesús pejwuajan naexasitx wut, *¿*xanalkat isx babijax, kaes naexasis-enil wut Moisés chajia lelpox? *¡*Diachwuajnakolax xanal is-enil babijax! <sup>18</sup> Xan jiw jum-an wut: “Moisés chajia lelpox nakwewe'pa-el naexasisliajwas” —an wut, do jawux, pejme jiw to'ax wut naexasisliajwapi Moisés chajia lelpox, xan ja-an wut, tajbu'wuajnaxaelen Diosliajwa. <sup>19</sup> Xan chiekal matabijtax wut Moisés chajia lelpox, jawut tajut matabijtaxbej chiekal naexasisaxinlpox japoxan. Samata, xan koftax naexasitxpox Moisés chajia lelpox Diosliajwa chiekal pachaemaliajwan. Amwutjel naexasitx Jesús pejwuajan. Samata, chiekal pachaemx Diosliajwa. Cristo tup wut cruztat, jawutbej, xan, me-ama tupx cruztat, Cristo suapich, ja-an Diosliajwa. <sup>20</sup> Amwutjel, xan dukx wut, nejchaxoela-enil tajut isasianpoxan isfulaliajwan. Amwutjel, dukx wut, Dios paxulan chiekal xanaboejsfulax japon nakajachawaesfulaliajwa. Japon nanejxasink xot, pajut natapaei asajiw boesaliajwas, tupaliajwapon xanliajwa. <sup>21</sup> Xan

nejwesla-el Dios nanejxasinkpox. Jiw chiekal naexasisaxael wüt Moisés chajia lelpox japi jiw chiekal pachaemaliajwa Diosliajwa, ja-aech wüt, Cristo tappox masox chiekal namanaxael.

### 3

*Amxot jum-aechpox Moisés chajia lelpoxliajwa,  
Abraham chiekal Dios xanaboejt poxliajwabej*

<sup>1</sup> Xamal, Galacia tuajnupijwam, ¡nejliak-lawam! ¿Ma-aech xotkat tapaeyam asew jiw xamal naekichachajbaliajwa kofaliajwam naexasitampox, diachwuajnakolaxpox? Chajia xamalxotx wüt, chiekal naewuajna x Jesus cruztat kimatamatlaspox. ¿Xamalkatlis japo x chiekal nejkiowam? <sup>2</sup> ¡Xamal ampox, wuajnachaemsaxaelenpox, chiekal najumno'e! ¿Xamalkat nejmatpuatantat Espíritu Santo, naexasitam wüt Moisés chajia lelpox? ¡El! Espíritu Santo nejmatpuatantat, xamal naexasitam xot x Jesus pejwuajan. <sup>3</sup> Diachwuajnakolax xamal nejnejchaxoelaxan pawe-ajil. Tuaduwam wüt naexasitampox x Jesus pejwuajan, Espíritu Santo xamal kajachawaet. Amwutjel xamal nejchaxoelam najut nijaxtat duilaliajwam Cristoliajwa, hasta tupam wüt. <sup>4</sup> Xamal majt nabijatam, asew jiw babijaxan is wüt xamalliajwa, x Jesus pejwuajan naexasitam xot. Ma amwut, kofam wüt x Jesus pejwuajan naexasitampox, ja-am wüt, majt chajia nabijatampox, naexasitam wüt x Jesus pejwuajan, japo x omjilaxael xamalliajwa. <sup>5</sup> Dios to'ak Espíritu Santo xamal nejmatpuatanxotaliajwa. Dios

isbej koechaxan xamalxot. ¿Ma-aech xotkat Dios japoxan is xamalliajwa? Dios is japoxan, xamal Jesú斯 pejwhajan chiekal naexasitam xot. Japoxan is-elpon, xamal naexasitam xot Moisés chajia lelpox.

<sup>6</sup> Abraham chiekal naexasit Dios jumtispox japonliajwa. Samata, Abraham chiekal pachaempón Diosliajwa. <sup>7</sup> Samata, jxamal chiekal matabijam! Abraham pamojiwkola, japilap chiekal Dios xanaboejapi. <sup>8</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aech wt, jum-aechox judíos-elpiliajwa. Japibej chiekal Dios xanaboeja wt, babijaxan ispoxan wejilaxaespi. Japox chimiawhajanliajwa Dios jum-aech Abrahmliajwa: “Pothajnhchanpijiw xan kajachawaesaxaelen xam nijaxtat” —aech Dios Abrahmliajwa. <sup>9</sup> Samata, Dios kajachawaesaxael puexa jiw, japi chiekal Dios xanaboejapi, me-ama chajiakolaxtat Dios kajachawaet Abraham, japon xanaboejt wt Dios.

<sup>10</sup> Aton pajut nejchaxoel wt, jum-aech wton: “Diachwhajnakolax xan Dios nabh'weyaxael, Moisés chajia lelpox naexasitx xot” —aech wton, japon aton Dios kastikaxaes, chiekal puexa naexasis-el xoton Moisés chajia lelpox. Japon aton japox wejachiyaxaes, Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aech wt, jum-aech xot: “Aton chiekal naexasis-el wt puexa Moisés chajia lelpox, japon aton Dios kastikaxaes” —aech xot Dios pejjamechan. <sup>11</sup> Samata, xatis chiekal matabijas. Diachwhajnakolax aton mason namanaxil bh'whajanjlaxtat Diosliajwa, puexa chiekal naexasis-el wton Moisés chajia lelpox. Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-

aech wʉt, jʉm-aechox: “Jiw chiekal xanaboeja wʉt Dios, ja-aech wʉt, japi jiw bʉ'wʉajanjalaxael Diosliajwa. Samata, japi jiw pomatkoicha duilaxael Diosxotse” —aech Dios pejjamechan, chajia lelspox. <sup>12</sup> Jiw nejchaxoeli naexasisliajwa Moisés chajia lelpox, japi jiw xanaboeja-el Dios bʉ'welijwas. Dios pejjamechan, chajia lelspox, jʉm-aech wʉt, jʉm-aechox: “Jiw chiekal pachaemasiapi Diosliajwa, naexasit xoti Moisés chajia lelpox, japi jiw chiekal naexasisaxael puexa Moisés chajia lelpox” —aech Dios pejjamechan, chajia lelspox.

<sup>13</sup> Moisés chajia lelpox puexa xatis chiekal naexasis-esal xot, Dios puexa xatis nakkastikaxael. Pe ja-aech wʉt, Cristo cruztat tʉp xatisliajwa. Jawʉt nakwemoton xatis babijaxan isaspoxanliajwa Dios nakkastikasamata. Dios pejjamechan, chajia lelspox, jʉm-aech wʉt, jʉm-aechox: “Aton naetat duch tʉpaliajwa, Dios kastikas xot” —aechox. <sup>14</sup> Cristo tʉp xatis nakbʉ'welijwa. Samata, Dios kajachawaesaxael judíos-elpibej, me-ama Dios jʉm-aech Abrahmliajwa. Dios jʉm-aech xatis Jesús pejwʉajan naexasichpisliajwa, Espíritu Santo nakchalaliajwa, nakkajachawaesliajwabej.

*Amxot jʉm-aechpox Moisés chajia lelpoxliajwa,  
Dios chajia jʉmdutpoxbej Abrahmliajwa*

<sup>15</sup> Takoew, xamal ampox jʉmchiyaxael. Kaen aton jʉmdut wʉt nabichliajwa contrato asan atonliajwa, jaxot lelon islajwapoxan contratofʉtat. Do jawʉt, contratofʉtat pejwʉl lelon. Pejwʉl lel wʉt, kaes asax pejme islajwa

lelaxilon. Japon aton chiekal toesaxael japoxt  
bichax, me-ama contratoftat jum-aech. <sup>16</sup> Dios  
jumdutpox Abrahamliajwa, kaen Abraham  
pamonliajwabej. Dios jumdutpox, japoxt, me-  
ama contrato wut, ja-aechox Diosliajwa. Dios  
japoxt jumdtut wut, jumdus-elon puexa Abraham  
pamojiwliajwa. Dios japoxt jumdtut kaen Abraham  
pamonliajwa, japon Cristoliajwa. <sup>17</sup> Xan jum-  
anpox xamal chiekal chanaekabuanaxaelen.  
Chajiakolaxtat Dios jum-aech Abrahamliajwa  
asamatkoi jachiyaxaelpoxliajwa. Dios japoxt  
jum-aech wut, do jawux, cuatrocientos treinta  
waechan toep wut, japamatkoiany Dios  
kito'a Moisés lelaliajwa Dios jum-aechpoxan  
Abraham pamojiwliajwa, japi israelitasliajwa,  
japoxt naexasisfulaliajwapi. Ja-aech wut, Dios  
jumdutpox Abrahamliajwa amwutjel nakiowa  
ja-aechfukox. Japoxt toepa-elfuk. Asamatkoi,  
Dios jum-aechpox diachwajnakolax chiekal  
jachiyaxael. <sup>18</sup> Dios jumdutpox Abrahamliajwa,  
japoxt malech Dios kajachawaesliajwa Abraham-  
liajwa. Japoxt diachwajnakolax jachiyaxael  
asamatkoi, Dios malech nakkajachawaesaxael  
wut xatis. Pelax Moisés chajia lelpox  
naexasisaxaes wut, Dios jumdusaxil malech  
nakkajachawaesaxaelpoxliajwa.

<sup>19</sup> ¿Ma-aech xotkat pachaem Moisés chajia  
lelpox? Dios chaxdut pejtato'laxan puexa jiw  
pajut chiekal matabijaliajwa, is wut babijaxan.  
Moisés chajia lelpox fiat jiw babijaxan isasamata.  
Moisés lelpox, jiw chiekal naexasisfulaliajwa,  
hasta Abraham pamon pask wut. Pasaxaelpon,  
japon Cristo, Dios to'aspon. Dios pajut kito'a-el

Moisés japoxtel alax pej-ángelos japi jumchiliajwa Moisés. Do jawux, Moisés jum-aech israelitasliajwa ángeles jum-aechpox japonliajwa. Lelbejpon japoxtel. <sup>20</sup> Dios jumduwt wut isaxaelpox Abrahamliajwa, Dios pajut chiekal jum-aech Abrahamliajwa. Jawut Dios asan buxto'a-el, Abraham jumchiliajwa wut.

*Ma-aech xot pachaempox Moisés chajia lelpox*

<sup>21</sup> Moisés chajia lelpox xot jumchi-el: “Pachaema-el Dios jumdutpoxan” —chi-elpox. Kaes pejme asax ajil, Dios tato'alpox, jiw chiekal naexasisliajwa pomatkoicha jiw duilaliajwa Diosxotse. <sup>22</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aech wut, jum-aechox: “Puexa ampathatpijiw babijaxan isla-ele-el” —aechox. Samata, wajut chiekal matabijas. Jesucristo pejwuajan naexasiti, japi Dios chaxduiyaxaes jumduchpox.

<sup>23</sup> Jesús pasax wuajan, japamatkoiyan, xanal judíos naexasisfúlax xot Moisés chajia lelpox, me-ama esclavos wut, ja-an japawuaajanliajwa. Pe xanal chiekal naexasis-enil Moisés chajia lelpox. Ja-an wut, Jesucristo xanaboeja-enilfuk Dios nabu'weliahwa. <sup>24</sup> Me-ama yamxi tataeflan, naewuajan yamxi babijaxan issasamata, ja-aech Moisés chajia lelpox. Moisés chajia lelpox xanal nanaewuajan babijaxan issasamatan. Samata, Cristo nalaelt wut, baxael, tapon puexa xatisliajwa. Xatis naexasich wut Cristo pejwuajan, jatis wut, xatis babijaxan isaspoxan Diosliajwa chiekal nakwe-ajil. <sup>25</sup> Amwutjel xatis chiekal xanaboejas Dios nakbu'weyaxaelpox, Cristo tap xot xatisliajwa. Samata, kaes nakwewe'pa-el

naexasisliajwas Moisés chajia lelpox. <sup>26</sup> Xamal Jesucristo pejwuajan naexasitam xot, Dios xamal beltaen babijaxan isampoxanliajwa. Samata, amwatjel xamal puexa Dios paxim. <sup>27</sup> Xamal bautisa wt, asew jiw matabija xamalbej Cristo pejjiwampox. Ja-am wt, xamal nejchaxoelam: “Xan chiekal dukasian, me-ama Cristo, jachisian” —am, nejchaxoelam wt. <sup>28</sup> Xatisxot asew judíos, asew judíos-elpibej. Asew esclavos, asew esclavos-elpibej. Asew poejiw, asew watho'bej. Puexa xatis Jesucristo pejwuajan naexasich. Samata, xatis, me-ama kaemuch wt, jatis Diosliajwa. <sup>29</sup> Xatis Cristo pejjiws wt, jatis wt, Abraham pamojiwsbej. Samata, Dios nakchaxduiyaxael Abraham chajia jumduchpoxan.

## 4

<sup>1</sup> Xan kaes amwat jumchiyaxaelen Moisés chajia lelpoxliajwa, Dios jumdutpoxan Abrahamliajwabej. Kaen kimaeyan puexa pejew naetap wt, paxulan jam wtfk, japon kamta pax pejew chaxduiyaxisalfk. Baxael, japon chiekal ti't wt, pax pejew chaxduiyaxaeson pejewliajwa. Japon jam wtfk, me-ama esclavo wt, ja-aechon, naexasisful xot tataeflaspi. <sup>2</sup> Japon ti's-el wtfk, asew tataeflas. Wetataeflasbejpon pejwaxaelpi. Asamatkoi, japon ti't wt, pax jum-aechmatkoi pat wt, japamatkoi pax pejew puexa chaxduiyaxaeson. <sup>3</sup> Jatisbej majt xatis. Me-ama yamxuchas wt, jatis, chiekal matabija-esal xot Jesucristo pejwuajan. Xatis majt, me-ama esclavos wt, jatis. Xatisbej isas babijaxan, ampathatpijiw ispoxan. <sup>4</sup> Pat

wüt Dios markpox, matkoi, Dios to'ak paxülan nalaelsliajwapon kaeow judíos-atowtat. Nalaelt wüt, baxael, chiekal ti'sful wütbejpon, japon naexasisfäl Moisés chajia lelpox. <sup>5</sup> Xatis xajüpasesal chiekal naexasisliajwas Moisés chajia lelpox. Samata, Dios paxülan füloek nakwememosliajwa xatis babijaxan isaspoxanliajwa, xatis pejme chiekal pachaemaliajwas Diosliajwa. Samata, amwütjel xatis Dios paxis. <sup>6</sup> Dios to'ak Espíritu Santo wajmatpüatanxotaliajwa wajut chiekal matabijaliajwas Dios paxispox. Samata, xatis jümtis Espíritu Santo pijaxtat Dios nakjümtaeliajwa: “Taj-ax Dios” —tis. <sup>7</sup> Amwütjel xamal Dios paxim xot, esclavos-emil, isfüla-emil xotlis ampathatpijiw isfülpoxan. Samata, asamatkoi Dios xamal chaxduiyaxael xabich pachaempoxan.

*Pablo xabich nejchaxoelpox Galacia  
tüajnüpijiw, Jesús pejwüajan naexasitiliajwa*

<sup>8</sup> Xamal majt Dios matabija-emil wüt, brixtat nuiłam ídolos kawüajnalialiajwam. Xamal chiekal matabija-emil xot, nejchaxoelam: “Japi ídolos nakajachawaesaxael” —am, nejchaxoelam wüt. Pe ídolos Dios-el. <sup>9</sup> Amwütjel xamal chiekal Dios matabijam. Pe Dios kaes pejme xamal chiekal matabijton. ¿Ma-aech xotkat kofasiam Dios naexasitampox? ¿Ma-aech xotbejkat pejme naexasisiam Moisés chajia lelpox, Dios xamal bü'weliahwa? <sup>10</sup> Xamalbej napatam, judíos pejmatkoi pat wüt, napatamatkoi. Judíos fiestan is wüt, xamalbej fülaemch japa fiestan taeliajwam. Xamal jaamsfülam, fiestamatkoi wüt, fiestajuimt wütbej,

fiestawaechan wútbej. Japafiestan xamalbej naktaenam wút, nejchaxoelam: “Dios nejchachaemlaxael xatisliajwa, ampaliestan naktaens xot” — am xamal, nejchaxoelam wút. <sup>11</sup> Samata, xan nejchaxoelx xamalliajwa: “Xabich naewhajnaxpox japixt, bej nawenafo'abej” —an, nejchaxoelx wút xamalliajwa.

<sup>12</sup> Takoew, xamal jum-an ampox. Xamalbej, meama xan, ija-amde! Xan judíosnan, xamal judíos-emilpimxot xan dukx wút, me-ama xamal, judíos-emilpim wút, xan ja-an. Xamal babijax nawe-is-emil. ¡Amwutjelbej ja-amde! <sup>13</sup> Xamal chiekal matabijam. Xan bu'xaenkax wút, majt xamalxot patx. Jawút nakiowa, xamal naewhajnax Jesús pejwuaian Dios xamal bu'weliahwa. <sup>14</sup> Jawút, waxae nawaet wút, xan xabich kabuanchaemilan waxaetat. Pe nakiowa, xamal xan nanejxasinkam. Nato'a-emilbej asatuaínuel. Najut xamal chiekal xan nabu'kulam. Meama Dios pej-ángel, Jesucristobel, chiekal bu'kulaxaelam wút, xamal ja-am xanliajwa. <sup>15</sup> ¿Ma-aech xotkat amwutjel nejchachaemla-emil xanliajwa? Xan naewhajnax wút Jesús pejwuaian, xamal majt chiekal xan nanaewetam. Jawútbej xabich nejchachaemlam. Japamatkoi xamal wuljowx wút, nejmach bej nachaxdusaxaelambej wuljowxpox, xabich nasiowlapox. <sup>16</sup> ¿Pe xankat amwutjel xamalliajwa, me-ama nadaelmanan wút, jakabuán-ankat xamalliajwa, naewhajnax xot diachwuaínakolaxwuaian?

<sup>17</sup> Asew jiw xamalxot, japi xamal naewhajnasia circuncidaliajwam. Japi, me-ama xamal kajachawaesasia wút, ja-aechi. Pe japi

kajachawaesaxaelpox pachaemaxil xamalliajwa. Japi nejxasink xanalxot xamal nadijaliajwam, xamal japi pejiwaliajwam. <sup>18</sup> Pachaemaxael, japi is wut pachaempoxan, kajachawaet wutbejpi xamal. Pomatkoicha xamal kajachawaesasia wut, japoxt pachaemaxaelbej. Pe japi xamal asban jumch kajachawaesasia, xan xamalxotx wut. <sup>19</sup> Xamal, me-ama taxi wut, ja-am xanliajwa. Atow naxuwlaliajwa wut, xabich, nejchaxoelafal. Xanbej xabich nejchaxoelx xamalliajwa. Ja-ansfulax, hasta xamal chiekal duilaliajwam Cristoliajwa. <sup>20</sup> Amwuttjel xan nejxasinkax xamalxotaliajwan tajut chiekal jumchiliajwan. Jalape. Xan matabijs-enil, achax nejchaxoelaxaelen xamalliajwa.

*Amxot jʉm-aechpox Hagarliajwa, Saralia-jwabej*

**21** Xamal jum-am: "Moisés chajia lelpox naexassisaxaes Dios nakbu'weliajwa" —am xamal. Amwut chiekal xan nanaewe'e chiekal matabijaliajwam Moisés chajia lelpox! **22** Moisés chajia lelpox jum-aech Abraham kolenjepox paxulan. Matxoelapijin nalaelton Agartat. Japow esclava-atow. Asan paxulan nalaelton Abraham pijowkolowtat. Japow pawul Sara. Japow Sara esclava-atowa-el. **23** Agar nafoena-el. Samata, piacha-el japow moejwaliajwa, naxwlaliajwabej. Naxwal wut, faenow paxuch, poich. Saralax nafoena. Pe Dios jumdu tlapow naxwlaliajwa, paxuch faenaliajwapow, poich. Asamatkoi, Dios jumdu matkoi pat wut, Sara naxwal. Faenow paxuch, poich. **24-25** Agar

pejwuajan, me-ama Moisés chajia lelpox, ja-aech. Moisés chajia lelpox naexasiti, japi, me-ama esclavos wt, ja-aechi, naexasisful xot japawuajan. Me-ama Agar, esclava, ja-aech japi jiw. Arabia tuajnuxot xabich pinjiyax muax, Sinaímuax. Japamuaxmatwuajtat Dios jm-aech Moisésliajwa. Do jawx, baxael, Moisés kito'as japoxtel xelxel. Sara pejwuajanlax, me-ama Dios jmndutpox Abrahmliajwa. Ja-aech japawuajan, Sara esclava-el xot. <sup>26</sup> Xatis Jesucristo pejwuajan naexasich xot, me-ama Sara paxis wt, jatis, esclavos-esal xot. Samata, asamatkoi duilaxaes pomatkoicha Diosxotse, Dios pejpaklowaxxotse, pajelpaklowax, Jerusalén paklowaxxotse. <sup>27</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspox, jm-aech wt, jm-aechox Saraliajwa:

“Xam nafoenam xot, xijimil. Pe nakiowa, jnejchachaemilde xam boejtae-emilpowam yamxuchxaenkpox, nalaelsliajwa wt! Asamatkoi xabich chanoeyaxaelam, yamxuch boejpun wt nalaelsliajwa. Do baxael, asamatkoi, xabichaxael namojiw. Xam, me-ama namakow, jachiyaximil” —aechox Saraliajwa.

<sup>28</sup> Takoew, xamal, me-ama Abraham paxulan, Isaac wt, ja-am. Japon nalaelpon Saraxot, Dios chajia jmnduchpon Abrahmliajwa. Samata, xamalbej amwtjel Dios paxi wt, ja-am, Dios jmndut xot Abrahmliajwa. <sup>29</sup> Abraham paxulan, nalaelpon Agarxot, japon taliat pakoewan pajaman, nalaelpon Saraxot, Espíritu Santo jmndusaxtat. Amwtjelbej, Moisés chajia lelpox naexasiti, xatis naktaliat, Jesús pejwuajan

naexasichpis. <sup>30</sup> ¿Achaxkat jʉm-aech Dios pejjamechan, chajia lelspox, Dios jʉm-aech wt Abrahamliajwa? Jʉm-aechon: “Naxʉlan, namakowxot nalaelpon, xam tʉpam wt nejew waelaximil japonxot. Puexa nejew waelaxaelam nijowkolowxot nalaelponxot. Samata, jʉto'im namakow chijiyaliajwa xamxot, paxʉlan sʉapich!” —aech Dios Abrahamliajwa. <sup>31</sup> Takoew, xatis Diosliajwa, Abraham pamakow paxi wt, jachi-esal. Xatislax, Abraham pijowkolow paxi wt, jatis.

## 5

*Jesús pejwʉajan naexasiti wewe'pa-esalpox naexasisliajwa Moisés chajia lelpox*

<sup>1</sup> Jesucristo tʉp nakwemosliajwa babijaxan isaspoxan Dios nakbu'weliahwa. Samata, Moisés chajia lelpox kaes nakwewe'pa-el naexasisliajwas Dios nakbu'weliahwa. Xatis, me-ama judíos, jachiyaxisal. Samata, wajut chiekal nejchaxoelaxaes: “Dios nakbu'weyaxael, Cristo tʉp xot. Samata, peme kaxadik nejchaxoelaxisal naexasisliajwas Moisés chajia lelpox” —chiyaxaes, wajut nejchaxoels wt.

<sup>2</sup> jXamal chiekal naewe'e xan lelxpox! Nejchaxoelam wt, jnabej nejchaxoele: “Xan kitapaeyaxaelen nacircuncidaliajwa. Ja-an wt, Dios xan nabu'weyaxael” —nabej aeche', nejchaxoelam wt! Japox nejchaxoelam wt, diachwuajnakolaxa-el. Japox nejchaxoelam wt, pachaemaxil Cristo tʉpox cruztat xamal bu'weliahwa. <sup>3</sup> Pejme lelaxaelen circuncidaxliajwa. Jiw pajut

kitapaei wʉt circuncidaliajwas, japi jiw chiekal naexasisaxaelbej puexa Moisés chajia lelpox, japi babijaxan ispxoxanliajwa Dios bʉ'weliahwas.

<sup>4</sup> Xamal nejchaxoelam: “Moisés chajia lelpox xatis naexasisaxaes Dios nakbʉ'weliahwa” — am xamal, nejchaxoelam wʉt. Ja-am wʉt, kofaxaelam naexasitampox Cristo pejwʉajan Dios xamal bʉ'weliahwa. Ja-am wʉt, xamal nejxasinkaximil Dios kajachawaesaxaelpox.

<sup>5</sup> Xatis naexasich Jesucristo tappox cruztat nakbʉ'weliahwa. Xatis chiekal matabijasbej Dios nakbʉ'weyaxaelpox. Samata, Espíritu Santo nakkajachawaesaxael piach wʉajnawesliajwas that toepaxmatkoi. Japamatkoi pat wʉt, Dios kaenanʉla nakjʉmchiyaxael: “Xam babijaxan isampoxan ajil xanliajwa” —chiyaxael Dios kaenanʉla xatisliajwa. <sup>6</sup> Xatis, Jesucristo pejiws, nakcircuncia wʉt, o, nakcircuncia-el wʉtbej, japoxt, koloeyax, Diosliajwa chiekal najʉp. Kaes pejme pachaempox Diosliajwa, Jesucristo chiekal xanaboejaspoxt. Jesucristo chiekal xanaboejas xot, nejxasinkas asew jiw. Samata, isasbej pachaempoxan japiajwa.

<sup>7</sup> Xamal majt chiekal naexasitam Jesús pejwʉajan. ¿Achankat xamal to'a kofaliajwam naexasitampox Jesús pejwʉajan, diachwʉajnakolaxpox? <sup>8</sup> Dios xamal to'a-el kofaliajwam naexasitampox Jesús pejwʉajan. Dios xamal tadʉt naexasisliajwam japawʉajan. <sup>9</sup> Jiw jʉm-aech: “Pan isliajwas wʉt, cha-aelaxach levadura tanialtas puexa pansap puthlaliajwa” —aechi. Ja-aechlap-is jiw babejchow. Kaesʉapich wʉt, japi xajʉp puexa jiw tabejsliajwa, naexasiti

Jesús pejwhajan. <sup>10</sup> Xan Dios chiekal xanaboejtax xamal asax nejchaxoelasamatam, xatis chiekal kaenejchaxoelaxliajwas. Xamalxot kaen aton itsalt wt Cristo xanaboejampoxliajwa, japon aton Dios kastikaxaes. Japon aton, paklon wt, o, paklona-el wtbej, nakiowa, japon aton Dios kastikaxaes.

<sup>11</sup> Takoew, xamal judíos-emilpim, to'axaelen wt circuncidaliajwam, ja-an wt, judíos xan nanejweslaxil. Ja-an wtbej, xan judíos pijaxtat nabi-jasaxinil. Judíos xan nanejwesla, jiw naewhajnax xot Cristo tappox cruztat xatis babijaxan isaspox-anliajwa. <sup>12</sup> Xan nejxasinkax xamalxot itsaltpi kamta nakolaliajwa, kaes xamal itsalsasamatapi.

<sup>13</sup> Takoew, Dios xamal tadt Jesucristo pejwhajan naexasisliajwam Dios xamal bu'weliahwa babijaxan isampoxanliajwa. Jesucristo pejwhajan naexasitam wt, nejchaxoelam wt, jnabej nejchaxoel: "Amwtjel asax na-it-ele-el. Samata, babijaxan isasianpox isaxaelen" —nabej aeche', nejchaxoelam wt! ¡Asbun jmch nakaewa chiekal nakajachawaesfulde, xabich nanejxasinkam xot! <sup>14</sup> Dios pejjamechan, chajia lelspox, jm-aech wt, jm-aechox: "¡Xamal nejxasinkde asew jiw! Me-ama najut nanejxasinkam wt, ija-amde asew jiwliajwa!" —aechox. Ja-am wt, kaewtje kamta naexasisaxaelam puexa Moisés chajia lepoxbej. <sup>15</sup> ¡Najut chiekal taem nakaewa natoesasamatam! Xamal nakaewa nanejwesla wt, nakaewa najm-am wtbej babejjamechan, ja-am wt, asbun jmch nakaewa natoesaxaelam Jesús pejjiwampim.

*Espíritu Santo kajachawaechpox Jesú  
pejwhajan naexasiti chiekal duilaliajwa*

**16-17** Xatis babijaxan, wajut isasiaspoxan, japoxan Espíritu Santo nejxasinka-el. Espíritu Santo naktato'alpoxan pachaem xatis isliajwas. Pe xatis japoxan nejxasinka-esal isfulaliajwas. Espíritu Santo naktato'alpoxan xatis wajut xajupaxisal japoxan isliajwas. Samata, ipomatkoicha japoxan isfulde Dios pejkajachawaesaxtat, xamal najut isasiampoxan, babijaxan, isasamatam! **18** Isfulam wut Espíritu Santo tato'alpoxan, xamal kaes pejme nejchaxoelaximil: “Xan naexasisaxaelen Moisés chajia lelpox pejme chiekal pachaemaliajwan Diosliajwa” —chiyaximil, nejchaxoelam wut.

**19** Tampa xatis wajut chiekal matabijaliajwas, jiw babijaxan is wut. Poejiw asew watho' bu'moejt wut, pejwatho'a-elpi, japox pachaema-el Diosliajwa. **20** Ídolos kawhajnaxan, japoxanbej pachaema-el Diosliajwa. Pinjoe'iw pinjoe'axtat ispoxan, japoxanbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw nejwesla wut asew, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw kaenejchaxoelaxa-el wut, jum-aech wutbejpi palaeabajamechan, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw xabich uwmaenk wut, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw xabich kamta palala wut, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. Asew jiw kaesasia wuti, pejew wut, me-ama asew jiw, jachi-elasia wuti, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw chanaekabhanapoxtat asew jiw asbuan jumch nadija wut, japoxbej pachaema-el Diosliajwa.

Jiw nadija wüt kolemtjeliajwa, do jawux, jumchiyaxael wüt babejjamechan nakaewa asamütpijiwliajwa, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. <sup>21</sup> Jiw kinusasiowal wüt asew jiw, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw saxa af wüt saxsliajwas, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw xabich xael wüt, babijaxan is wütbej, japoxanbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw is wütbej kaes asaxan babijaxan, japoxanbej pachaema-el Diosliajwa. Puexa japababijaxan ispi, japi jiw duilaxil Diosxotse. Majt xamal naewüajnaxpox, japox pejme xamal naewüajnax.

<sup>22</sup> Jesús pejwüajan naexasiti, japi jiw kajachawaesfulas Espíritu Santo. Samata, japi nejxasink asew jiw. Japibej xabich nejchachaemil. Japibej asew jiw süpich, chiekal duilaful. Japibej piach boejtaliasful palala-elaliajwa, asew jiw babijaxan is wüt japiajwa. Japibej asew jiw kajachawaet. Japibej jumduw wüt asew jiwliajwa, japoxan chiekal isbejpi. <sup>23</sup> Japibej nejchaxoela-el: “Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw jachienil” —chi-eli, nejchaxoel wüt. Japibej pajut chiekal natataeful babijaxan isasiapoxan is-elaliajwa. Japilax isful pachaempoxan. Japoxan japi is, Espíritu Santo kajachawaesfulas xot. Samata, japi fias-esal is-elaliajwa pachaempoxan. <sup>24</sup> Jesucristo pejwüajan naexasiti nejchaxoel: “Jesús cruztat kimamatlas wüt, jawütbej tajax padujnejchaxoelax, cruztat matamatlas” —aechi, nejchaxoel wüt. Samata, amwütjel padujnejchaxoelax japixt ajil, majt tato'laspoxan babijaxan isliajwa. <sup>25</sup> Amwütjel xatis Espíritu

Santo nakkajachawaet xot, tapaeyaxaes japon naktato'laliajwa isliajwasbej japon nejxasinkpoxan.

<sup>26</sup> ¡Nabej nejchaxoelatis: “Xatis kaes pachaems. Me-ama asew jiw, jachi-esal” —nabej chitis, nejchaxoels wüt! ¡Nakaewa nabej nataliastisbej na-uldaksliajwas! ¡Xatis nakaewa nabej nanusasiowlatisbej!

## 6

*Jesús pejwüajan naexasiti nakaewa nakajachawaesaxaelpox*

<sup>1</sup> Takoew, xamalxot Jesús pejwüajan naexasitpon, babijax is wüt, ijapon fia'e kofsliajwa japoxtbabijax! ¡Japon naewüajande pejme isliajwa Dios nejxasinkpoxan! Naewüajnam wüt, ¡chiekal naewüajande! ¡Ja-amde, kaes xamal naexasitam xot Espíritu Santo tato'alpox! ¡Xamalbej najut chiekal natataefülde babijax isasamatam!  
<sup>2</sup> Xamalxot Jesús pejwüajan naexasitpon xabich nabijat wüt, ijapon xamal kajachawae'e! Jaamsfūlam wüt, naexasisaxaelam Cristo tato'alpox.

<sup>3</sup> Aton, chiekal pachaema-elpon, pajutliajwa jum-aech wüt: “Xan kaes pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil” —aech wüton, japon pajut naekichachajba, diachwüajnakolaxa-el xot.

<sup>4</sup> Kaenanala jiw pajut chiekal nejchaxoelaxael: “Xan dukx wüt, ¿bej ma-anbejkat Diosliajwa?” —chiyaxaeli, pajut nejchaxoel wüt. Japi ispoxan pachaem wüt, xabich nejchachaelaxaeli. Ja-aech wüt, pajutliajwa japi jiw jumchiyaxil: “Xan

kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw jachienil” —chiyaxili. <sup>5</sup> Samata, xamal kaenana<sup>la</sup> chiekal isf<sup>ul</sup>laxaelam Dios tato'alpoxan.

<sup>6</sup> Aton xamal naew<sup>u</sup>ajan w<sup>ut</sup> Dios pejjamechan, japon aton xamal kajachawaesaxaelam nejewtat.

<sup>7</sup> ¡Xamal najut naekichachajbaximil! Chinax kaen aton xaj<sup>u</sup>paxil naekichachajbaliajwa Dios. Jiw pejlulantat pelapi pachaem w<sup>ut</sup>, asamatkoi jolaxaeli pachaempi. Pelax pachaema-el w<sup>ut</sup> pelasi, ja-aech w<sup>ut</sup>, asamatkoi jolaxisal, pelasi pachaema-el xot. <sup>8</sup> Jachiyaxaelbej jiw ispoxan. Jiw babijaxan is w<sup>ut</sup>, pajut isasiapoxan, asamatkoi, japi jiw t<sup>u</sup>p w<sup>ut</sup>, pomatkoicha Dios kastikaxaespi. Aton isf<sup>ul</sup> w<sup>ut</sup>lax Espíritu Santo tato'laspojan, japon aton asamatkoi t<sup>u</sup>p w<sup>ut</sup>, pomatkoicha dukaxael Diosxotse. <sup>9</sup> Samata, xatis kofaxisal isf<sup>ul</sup>aliajwas pachaempoxan. Damlaxisalbej isf<sup>ul</sup>aliajwas Espíritu Santo naktato'alpoxan. Japoxan isf<sup>ulas</sup> w<sup>ut</sup>, Dios asamatkoi nakchaxduiyaxael pachaempoxan. <sup>10</sup> Samata, xatis xaj<sup>u</sup>ps w<sup>ut</sup>, puexa asew jiw kajachawaesaxaes. Pe kaes chiekal kajachawaesaxaes naexasiti Jesús pejw<sup>u</sup>ajan.

### *Pablo lelpox taxdukanaew<sup>u</sup>ajnax Gálatas paklowaxpijiwliajwa*

<sup>11</sup> Xan, Pablo, amxot tajut lelx. Samata, xamal taeyaxaelam pinaletan. <sup>12</sup> Judíos to'a w<sup>ut</sup> xamal circuncidaliajwam, japi japox to'a, nakaejudíos suapich, chiekal pachaemaliajwa, pejlewla xoti asew judíosliajwa. Japi judíos nejwesla nabijasliajwa, me-ama nabijatpi, japi j<sup>u</sup>m-aechpi: “Dios nakbeltaen babijaxan

isaspoxanliajwa, Cristo tup xot cruztat” —aechpi. <sup>13</sup> Xamal to'api circuncidaliajwam, japi pajut chiekal naexasis-el Moisés chajia lelpox. Asbuan jumch japi to'a xamal circuncidaliajwam. Ja-aech wut, japi jumchisia asew judíos jumtaeliajwas: “Xanal kito'ax xot, xabich Galacia tuajnupíjiw, japi judíos-elpi, circuncidaslisi. Samata, xanal kaes pejme xabich pachaeman” —chisiapi asbuan jumch, asew judíos sitaeliajwas. <sup>14</sup> Xan tajut jumchiyaxinil asew jiwliajwa: “Xan isxpojan asew jiwliajwa xabich pachaem” —chiyaxinil. ¡El! Xanlax nejxasinkax asew jiw naewuajnalialajwan wajpaklon Jesucristo cruztat tupoxkal. Xanliajwa Cristo cruztat tup xot, amwutjel nejxasinka-enil babijaxan isliajwan, me-ama ampathatpijiw is babijaxan. Samata, xan ampathatpijiwliajwa, xan, me-ama tupx wut, Jesucristo suapich, ja-an. <sup>15</sup> Poejiw circuncidaspi, o, poejiw circuncida-esalpibej, japojan koloeyaxan, Diosliajwa chiekal najup. Kaes pejme pachaem, xatis pajelnejchaxoelaxan wuch, Jesús pejwuajan naexasich wut. Jatis wut, me-ama jelnalaelaspis wut, jatis Diosliajwa.

<sup>16</sup> Puexa xamal, chiekal duilampim, me-ama ampacartatat lelx wut, to'ax chiekal duilaliajwam, xan Dios kawuajnax. Dios kawuajnaxbej xamal beltaelajwapon. Dios kawuajnaxbej puexa asew jiwliajwa, japi diachwuajnakolax Dios pejjiwpi.

<sup>17</sup> Xan naewuajnax xot Jesús pejwuajan, asew jiw pin-iaveces xabich naselt wut, namatwuajxakolbala. Japawajelan jiw taen wut, pajut chiekal matabija xan Jesúsliajwa nabistaxponan. Samata, xan kaes nejxasinka-

enil asew jiw najʉmchiliajwa: “Pablo Jesʉsliajwa nabistpona-el” —nachiliajwa.

**18** Takoew, wajpaklon Jesucristo kawʉajnax puexa xamal kajachawaesliajwa. ¡Jasox nej ja-ache' xamalliajwa!

**Pajelwuajan Dios pejjamechan  
New Testament in Guayabero (CO:guo:Guayabero)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guayabero

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Guayabero

**© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
809259d4-ca58-5124-9a05-fd84078a3de3